

# 6.11

## Annexes et autres renseignements

---

Annexe 3 Liste des déclarations d'initiés déposées hors délais

---

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>A&amp;W Food Services of Canada Inc.</b>	A&W Revenue Royalties Income Fund	2003-12-18	2010-01-15	BC
	A&W Revenue Royalties Income Fund	2004-01-05	2010-01-15	BC
	A&W Revenue Royalties Income Fund	2004-12-28	2010-01-15	BC
	A&W Revenue Royalties Income Fund	2005-01-05	2010-01-15	BC
	A&W Revenue Royalties Income Fund	2005-12-13	2010-01-15	BC
	A&W Revenue Royalties Income Fund	2006-01-05	2010-01-15	BC
	A&W Revenue Royalties Income Fund	2006-12-15	2010-01-15	BC
	A&W Revenue Royalties Income Fund	2006-12-31	2010-01-15	BC
	A&W Revenue Royalties Income Fund	2007-12-17	2010-01-15	BC
	A&W Revenue Royalties Income Fund	2008-01-05	2010-01-15	BC
	A&W Revenue Royalties Income Fund	2008-12-12	2010-01-15	BC
	A&W Revenue Royalties Income Fund	2009-01-05	2010-01-15	BC
	A&W Revenue Royalties Income Fund	2009-12-11	2010-01-15	BC
<b>Bois, Francis</b>	<b>NUVOLT CORPORATION INC.</b>	<b>2010-01-07</b>	<b>2010-01-21</b>	<b>QC</b>
	<b>NUVOLT CORPORATION INC.</b>	<b>2010-01-07</b>	<b>2010-01-21</b>	<b>QC</b>
<b>Brigstocke, Nicholas</b>	Azure Dynamics Corporation	2009-12-31	2010-01-21	BC
<b>Canadian Resources Income Trust</b>	CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST	2009-12-07	2010-01-15	ON
<b>Canadian Wireless Trust</b>	Canadian Wireless Trust	2009-12-31	2010-01-15	ON
<b>Colburn, John Brian</b>	Azure Dynamics Corporation	2009-12-31	2010-01-21	BC
<b>Cook, Todd</b>	Northern Property Real Estate Investment Trust	2010-01-04	2010-01-16	AB
<b>Deacon, Donald Campbell</b>	Azure Dynamics Corporation	2009-12-31	2010-01-21	BC
<b>Demers, Roger</b>	<b>Mines d'Or Dynacor Inc.</b>	<b>2010-01-07</b>	<b>2010-01-19</b>	<b>QC</b>
	<b>Mines d'Or Dynacor Inc.</b>	<b>2010-01-08</b>	<b>2010-01-19</b>	<b>QC</b>
<b>Doman, Rupinder (Rob) Singh</b>	Canwel Building Materials Income Fund	2009-03-27	2010-01-15	BC
	Canwel Building Materials Income Fund	2009-03-27	2010-01-15	BC

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Canwel Building Materials Income Fund	2009-03-27	2010-01-15	BC
<b>Doré, Paule</b>	<b>Cogeco Inc</b>	<b>2009-12-16</b>	<b>2010-01-19</b>	<b>QC</b>
<b>Downs, Robert David</b>	Canwel Building Materials Income Fund	2009-03-27	2010-01-15	BC
	Canwel Building Materials Income Fund	2009-03-27	2010-01-15	BC
<b>Duchesne, Marc</b>	<b>Consolidated Thompson Iron Mines Limited (formerly Consolidated Thompson-Lundmark Gold Mines Limited)</b>	<b>2010-01-07</b>	<b>2010-01-19</b>	<b>QC</b>
<b>Energy Split Corp. II Inc.</b>	Energy Split Corp. II Inc.	2009-12-16	2010-01-15	ON
	Energy Split Corp. II Inc.	2009-12-16	2010-01-15	ON
<b>Fahey, Patrick Louis</b>	Quadra Mining Ltd.	2009-11-17	2010-01-19	BC
<b>Fitch, Michael Allen</b>	Tree Island Wire Income Fund	2010-01-08	2010-01-20	BC
<b>Fitzgerald, Niall</b>	Thomson Reuters Corporation	2009-12-31	2010-01-19	ON
<b>Forward, Patrick William</b>	European Goldfields Limited	2010-01-02	2010-01-15	ON
<b>Gerez, John Michael</b>	Enbridge Inc.	2009-12-23	2010-01-18	AB
<b>Ghetler, Allan</b>	ISEE3D Inc.	2009-12-29	2010-01-15	BC
<b>Gingras, Pierre</b>	<b>NUVOLT CORPORATION INC.</b>	<b>2010-01-07</b>	<b>2010-01-21</b>	<b>QC</b>
<b>Gouin, James Christopher</b>	Azure Dynamics Corporation	2009-12-31	2010-01-21	BC
<b>Grace, Mark</b>	Absolute Software Corporation	2010-01-04	2010-01-20	BC
<b>Griffiths, Joseph John Stephen</b>	Compagnie Pétrolière Impériale Ltée	2009-10-01	2010-01-15	AB
<b>Héroux-Devtek inc.</b>	<b>Héroux-Devtek Inc.</b>	<b>2009-11-04</b>	<b>2010-01-20</b>	<b>QC</b>
	<b>Héroux-Devtek Inc.</b>	<b>2009-11-11</b>	<b>2010-01-20</b>	<b>QC</b>
	<b>Héroux-Devtek Inc.</b>	<b>2009-11-12</b>	<b>2010-01-20</b>	<b>QC</b>
	<b>Héroux-Devtek Inc.</b>	<b>2009-11-13</b>	<b>2010-01-20</b>	<b>QC</b>
	<b>Héroux-Devtek Inc.</b>	<b>2009-11-16</b>	<b>2010-01-20</b>	<b>QC</b>
	<b>Héroux-Devtek Inc.</b>	<b>2009-11-18</b>	<b>2010-01-20</b>	<b>QC</b>

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Héroux-Devtek Inc.	2009-11-26	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-11-30	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-01	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-02	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-03	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-04	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-10	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-11	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-14	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-15	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-16	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-17	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-18	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-21	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-22	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-23	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-24	2010-01-20	QC
	Héroux-Devtek Inc.	2009-12-30	2010-01-20	QC
<b>Irving, Brian William</b>				
	Tree Island Wire Income Fund	2009-12-21	2010-01-19	BC
<b>Kuhach, Joseph David</b>				
	Ivanhoe Energy Inc.	2010-01-05	2010-01-18	BC
<b>Labadie, Michel</b>				
	<b>IPL Inc.</b>	<b>2009-05-08</b>	<b>2010-01-21</b>	<b>QC</b>
<b>Lifeco Split Corporation Inc.</b>				
	Lifeco Split Corporation Inc.	2009-11-30	2010-01-15	ON
	Lifeco Split Corporation Inc.	2009-11-30	2010-01-15	ON
<b>McKenzie, Nancy Jean</b>				
	AltaGas Income Trust	2010-01-08	2010-01-20	AB
<b>Merwin, James</b>				
	RDM Corporation	2008-09-29	2010-01-19	ON
<b>Orton, Dale John</b>				
	Galleon Energy Inc.	2009-12-31	2010-01-15	AB
<b>Padilla, James Jerome</b>				
	Azure Dynamics Corporation	2009-12-31	2010-01-21	BC
<b>Phillips, Andrea Margaret</b>				
	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-07	2010-01-20	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-14	2010-01-20	ON
<b>PLADSEN, THOMAS JOHN</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Hosted Data Transaction Solutions Inc.	2010-01-08	2010-01-20	ON
<b>Robinson, Clinton Samuel</b>				
	Research In Motion Limited	2009-07-22	2010-01-20	ON
<b>Roozen, Harold</b>				
	ZCL Composites Inc.	2010-01-07	2010-01-19	AB
<b>Scarth, Ian Peter Campbell</b>				
	PNI Digital Media Inc.	2010-01-07	2010-01-21	BC
<b>SCITI ROCS Trust</b>				
	SCITI ROCS Trust	2009-12-31	2010-01-15	ON
<b>SCITI Total Return Trust</b>				
	SCITI Total Return Trust	2009-12-31	2010-01-15	ON
<b>SCITI Trust</b>				
	SCITI Trust	2009-12-31	2010-01-15	ON
<b>Scodnick, Joel</b>				
	<b>Graniz Mondal Inc.</b>	<b>1997-01-01</b>	<b>2010-01-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Graniz Mondal Inc.</b>	<b>2005-12-06</b>	<b>2010-01-21</b>	<b>QC</b>
<b>Scott, Douglas R.</b>				
	Pure Industrial Real Estate Trust	2010-01-05	2010-01-17	BC
	Pure Industrial Real Estate Trust	2010-01-05	2010-01-17	BC
<b>Sharp, Dennis Ambrose</b>				
	Azure Dynamics Corporation	2009-12-31	2010-01-21	BC
<b>Sherman, Bernard Charles</b>				
	Citadel Gold Mines Inc	2009-12-23	2010-01-15	ON
<b>Simmons, Jay Bourque</b>				
	Deepwell Energy Services Trust	2009-12-18	2010-01-20	AB
	Deepwell Energy Services Trust	2009-12-18	2010-01-20	AB
	Deepwell Energy Services Trust	2009-12-18	2010-01-20	AB
	Deepwell Energy Services Trust	2009-12-18	2010-01-20	AB
	Deepwell Energy Services Trust	2009-12-18	2010-01-20	AB
<b>Stuttaford, Kenneth John</b>				
	Tree Island Wire Income Fund	2010-01-08	2010-01-20	BC
<b>Vallée, Hubert</b>				
	<b>Consolidated Thompson Iron Mines Limited (formerly Consolidated Thompson-Lundmark Gold Mines Limited)</b>	<b>2010-01-07</b>	<b>2010-01-19</b>	<b>QC</b>
<b>Van de Beuken, John</b>				
	ALAMOS GOLD INC	2009-06-16	2010-01-16	BC
	ALAMOS GOLD INC	2009-06-17	2010-01-16	BC
	ALAMOS GOLD INC	2009-06-23	2010-01-16	BC
<b>Warner, Thomas E.</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Agrium Inc.	2009-12-23	2010-01-15	AB
<b>Waterman, Bruce G.</b>				
	Agrium Inc.	2009-12-23	2010-01-15	AB
<b>Wells, Peter</b>				
	MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.	2009-06-01	2010-01-20	BC
	MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.	2009-06-01	2010-01-20	BC
	MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.	2009-06-01	2010-01-20	BC
	MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.	2009-06-01	2010-01-20	BC
	MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.	2009-06-01	2010-01-20	BC
<b>YPG Holdings Inc./Les Placements YPG inc.</b>				
	<b>Les Placements YPG Inc.</b>	<b>2009-06-11</b>	<b>2010-01-21</b>	<b>QC</b>